



كلية التربية

كلية معتمدة من الهيئة القومية لضمان جودة التعليم

إدارة: البحوث والنشر العلمي (المجلة العلمية)

=====

نظم الأجرومية

المسمى

(مبارك ابتداء ميمون انتهاء)

لبار جوب السنغالي

دراسة وتحقيق

د/ محمد بن شتيوي بن ناصر الحبشي

الأستاذ المساعد بمعهد تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها

في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة

﴿ المجلد الثالث والثلاثين - العدد العاشر - ديسمبر ٢٠١٧ م ﴾

http://www.aun.edu.eg/faculty_education/arabic

المقدمة

اللغة العربية من أبرز اللغات وأكثرها جزالة في الألفاظ وقُدرةً على استيعاب المعاني، وهي واسعة المدى والبيان، وقد كان العرب سابقًا يتفاخرون بقدرتهم على نظم الشعر وضرب الأمثال والبلاغة، وما زال اللسان العربي فصيحًا حتى اختلطت بالعرب عناصر من العجم الذين دخلوا في الإسلام؛ حيث أعجمت الألسنة، فاحتاج الأمر إلى وقوف علماء العربية لضبط الألسنة وتقويم اعوجاجها، وتنقيحها.

واللغة العربية مهمة لفهم آيات القرآن والحديث الشريف ومقاصدهما ومعانيهما بشكلٍ واضح، وتمتد أهمية اللغة العربية إلى العلاقة الوطيدة بينها وبين الثقافة والهوية الإسلامية، فهي وسيلة لفهم مقاصد الشريعة وأحكامها وكذلك سبيل من سبل التواصل بينهم، وهي التي تُعبر عن تفكيرهم، وبما أن اللغة العربية هي المسؤولة عن كل هذه الأمور فهي إذاً التي تُشكّل هوية الأمة الثقافية التي تُميزها عن باقي الأمم، ويتميز التراث العربي باحتوائه على الكثير من المؤلفات العلمية في شتى المجالات، واللغة هي وعاء العلوم، والتكنولوجيا، والثقافة، والتاريخ، والحضارة، والهوية، والمشاعر، فإن استطاعت أمة المحافظة على لغتها ستكون من أكثر الأمم تقدمًا ونطورًا^(١).

ألا وإن من أجل العلوم وأهمها: علم العربية إذ هي (خير اللغات والألسنة، والإقبال على تفهمها من الديانة؛ إذ هي آلة العلم، وطريق معرفة الدين وفهمه)^(٢).

ولما للنحو من أهمية ومكانة صُنعت فيه المؤلفات، فمن مُكثِر، ومن متوسطٍ، ومن موجز.

وكان من بين تلك المتون المختصرة، والكتب المشتهرة، كتاب: (المُقدّمة الأجرومية)، لمحمد بن محمد بن داود الصنهاجي، أبي عبد الله، (٦٧٢هـ - ٧٢٣هـ)، وهو نحويٌّ اشتهر برسالته (الأجرومية)، وقد شرحها كثيرون، وله (فرائد المعاني في شرح حرز الأمانى)، ويعرف بشرح الشاطبية، وله مصنفاتٌ أخرى وأراجيز، مولده ووفاته بفاس^(٣).

(١) تضمين من مقدمة (فقه الثعالبي وسر العربية) للثعالبي، ص ١.

(٢) من كلام ابن خلدون في مقدمة (ديوان المبتدأ والخبر)، ص ٧٥٣.

(٣) الأعلام، للزركلي (٣٣/٧).

وقد شرحت الأجرومية عدة شروح منها:

- ١- متممة الأجرومية، لشمس الدين أبي عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن الطرابلسي المغربي، المعروف بالحطاب الرعيني (ت: ٩٥٤هـ).
- ٢- شرح الأجرومية، للدكتور: حسن بن محمد الحفظي.
- ٣- شرح الأجرومية لأبي مُحَمَّدٍ، صالح بن محمد بن حسن آل عُمَيْر، الأسمرى، القطحاني.
- ٤- شرح العلامة محمد بن صالح العثيمين رحمه الله شرحًا ممتعًا وواسعًا.

وقد نظمت الأجرومية؛ ليسهل على المتعلمين حفظها وتعلمها وممن نظمها: يحيى بن نور الدين أبو الخير بن موسى العمريطي الشافعي الأنصاري الأزهرى، شرف الدين (ت: بعد ٩٨٩هـ)، وسماها (الدرة البهية نظم الأجرومية). وهذا النظم الذي بين أيدينا لبار جوب السنغالي.

وقد أردتُ تحقيق هذا النظم لما لمست فيه من سهولة ويسر في الحفظ، ولأنه نظم لمتن لقي قبولاً لدى أوساط معلمي اللغة ومتعلميها وقد ذاع حتى تلقفه طلاب العلم بالحفظ والشرح والنظم.

وقد جعلتُ عملي في تحقيق هذا النظم في تمهيد وقسمين:

- أولاً: التمهيد: وتحدثتُ فيه عن الشعر التعليمي، وسماته، والسنغاليين واللغة العربية.
- ثانياً: الدراسة، وتحدثتُ فيها عن الناظم، وموضوع المنظومة وسماتها، واسمها ونسبتها لصاحبها، وأهميتها.
- ثالثاً: التحقيق، وتحدثتُ فيه عن وصف المخطوط، ومنهج التحقيق، ثم أوردتُ النص المحقق.
- وصدّرتُ هذا العمل بمقدمة موجزة، ودليلته بثبوت مصادر التحقيق، وفهرس للموضوعات.

أولاً: التمهيد

١ - الشعر التعليمي:

اختلف المؤرخون في بداية الشعر التعليمي وأصوله فقليل إنها أعجمية وقليل إنها عربية.

والشعر التعليمي لم يكن مختصاً بفن من الفنون دون غيره فقد نظم الشعراء أغلب فنون العلم من فقه وتاريخ ولغة^(١).

والهدف من الشعر التعليمي هو: صياغة الفنون التعليمية بمنظوماتٍ يسهل على طلاب العلم حفظها، وقد وجدت ثمار تلك المنظومات وآتت قطفها دانية، فأصبح طلاب العلم يتداولونها فيما بينهم حتى أصبحت الآن في كتيبات صغيرة يستطيع الطالب حملها معه في أي زمانٍ ومكانٍ، بل إن بعضها في برامج حاسوبية وتطبيقية في الهواتف النقالة تسهيلاً لطلاب العلم.

٢ - سمات النظم التعليمي:

وكان لبحر الرجز الحظ الوافر من بين سائر بحور الشعر في المنظومات التعليمية وذلك لتمييزه بالسهولة والسلاسة والشمول وكذلك لتعدد أجزائه وجمال نغمته، والموسيقى الشعرية بعامه تجذب إليها النفس فتتلقى مثيراتها بالارتياح.

٣ - السنغاليون واللغة العربية:

وقد لقيت اللغة العربية اهتماماً واسعاً في السنغال منذ دخول الإسلام إليها فانكبوا على القرآن الكريم يقرؤونه ويحفظونه وكذلك علوم تفسيره والفقه وأصوله، والنحو، وأهم كتبه عندهم (الأجرومية) والأدب، والعروض، والمنطق^(٢).

ويلغ من تأثر السنغاليين باللغة العربية أن أغلب اللهجات السنغالية تكتب بحروف عربية^(٣).

(١) ضحى الإسلام، لأحمد الأمين (٢٥٨/١)، والتطور والتجديد في الشعر الأموي، لشوقي ضيف، ص ٣٤٥.

(٢) الأدب السنغالي العربي، د. عامر صمب، الشركة الوطنية للتوزيع، الجزائر، ١٩٨٣م، (١/٢٩-٣٠).

(٣) المصدر السابق.

ويذكر الدكتور عامر صمب أن عدد متعلمي اللغة العربية لمجموع السكان يعتبر قليلاً ولكنهم قادرون على الكتابة والتأليف بالعربية الفصحى^(١).

وقد اهتم السنغاليون باللغة العربية حتى أصبحت جزءاً من ثقافتهم، وكان منهم الأدباء والشعراء والكتّاب والفقهاء^(٢).

ثانياً: الدراسة

١ - نبذة عن الناظم^(٣):

اسمه: بار جوب السنغالي، وبار عند السنغاليين يعني الأمين، وقد أشار الناظم إلى ذلك في قوله:

قَالَ ائْدَرِيُّ الدَّارَ بَارَ الْأَصْغَرَ سَمِيُّ جَدِّهِ الْأَمِينُ الْأَكْبَرَ

فهو الأمين حفيد الأمين، من قبيلة جوب، وهي قبيلة معروفة وكبيرة في السنغال، وأغلب هذه القبيلة من العاصمة السابقة للسنغال (أندر)، وهي موطن المؤلف كما قال في بداية نظمه، ولغة هذه القبيلة الولوفية إحدى اللغات المتعددة في السنغال، ويظهر من خلال هذا النظم تمكّن الأمين (بار) من اللغة العربية وقواعدها لدرجة أنه صاغها في نظمٍ جميلٍ وسهل.

٢ - اسم المنظومة ونسبتها لصاحبها:

سمّاها الناظم (مبارك ابتداء ميمون انتهاء)، كما هو مدوّن في الصفحة الأولى من المخطوط، وقد وردت نسبتها إليه في الصفحة الأولى من المخطوط، وفي أول بيتٍ منه.

(١) المصدر السابق.

(٢) المصدر السابق.

(٣) لم أجد في المصادر والتراجم شيئاً عن المؤلف وكذلك في الشبكة العنكبوتية.

٣- موضوع المنظومة وسماتها:

موضوع المنظومة نظمٌ لمتن الأجرومية في علم النحو لمحمد بن محمد الصنهاجي

المشهور بابن آجرؤم، المتوفى سنة ٧٢٣هـ.

وقد اتسمت هذه المنظومة بما يلي:-

- أ- جاءت على بحر الرجز.
- ب- التزم الناظم بما جاء في متن الأجرومية من قواعد نحوية.
- ج- يذكر في أحيانٍ كثيرة نصَّ الأجرومية وكذلك أمثلتها نحو:
 - (الفصح يكون علامةً للنصب في ثلاثة مواضع).
 - (والفعل المضارع الذي يتصل).
 - في باب المبتدأ والخبر نحو (جارته لذهابه).
 - (إن النواصب فعشرة فهي ... أن، لن، إذا، كي، كذا، ولام كي).
- د- يلتزم بنفس المصطلح المذكور في الأجرومية نحو (الخفض والجر) و(المفعول الذي لم يسم فاعله) و(اسم المصدر) وكذلك (الأسماء الخمسة) لم يذكر سادسها، وكذلك لام الجود ولام كي، وقد علقت على هذه المصطلحات في الحواشي.
- هـ- البعد عن المسائل الخلافية.
- و- يزيد أحياناً في الأمثلة لتوضيح القاعدة، نحو جمع المذكر السالم وما ألحق به وكذلك الأمثال الخمسة.
- ز- التزم تبويب الأجرومية وترتيبها.

ح- يبدأ كل باب بسؤال واحدٍ تكرر في جميع الأبواب وهو:

- فباب.... صاح إن عرفته..... فما مثاله كيف مزته؟

ط- قد يغير اسم الباب النحوي.

ي- ختم نظمه بحمد الله وسؤاله حسن الختام، وقد ذكر اسمه في نهاية المخطوط وأثنى على

جده الذي اسمه على اسمه وعدّد بعض خصاله الحميدة.

٤- أهمية المنظومة:

تظهر أهمية المنظومة وقيمتها العلمية من خلال الآتي:

أ- أنها نظمت من الناطقين بغير العربية ممن تعلمها وأتقنها حتى نظم قواعدها في شعر

ليسهل على متعلميها حفظ قواعدها.

ب- أنها تحتوي على أهم القواعد النحوية المختصرة فهي نظم متن مهمّ وسهل أخذ حظاً من

الانتشار بين متعلمي العربية.

ج- تيسيرها تعليم النحو خاصة بين أبناء الناطقين بلغاتٍ أخرى.

ثالثاً: التحقيق

١- وصف المخطوط:

المخطوط محفوظ في دار البركة، وتشتمل على (٢٤) صفحة، كُتبت بخط مغربي

مصحفي، واشتمل الصفحة الواحدة على وجهين (أ، وب)، في الوجه الواحد منها أربعة عشر

سطراً ×× في خمس كلمات تقريباً، وهي مخطوطة تامة، وكاملة في (٢٩٧) بيتاً، بدأها

المصنّف بقوله:

"بسم الله الرحمن الرحيم، قال عبد ربه الضعيف يرجو رحمة ربه الخبير بار جوب
غفر الله له وللجميع جميع الذنوب منتظماً ما يكفي الغلمان عن منثور أجرؤم.

مبارك الابتداء ميمون الانتهاء

قَالَ أَنْدَرِيُّ^(١) الدَّارِ بَارِ الْأَصْغَرِ سَمِيَّ جَدِّهِ الْأَمِينِ الْأَكْبَرِ
وختمها بقوله:

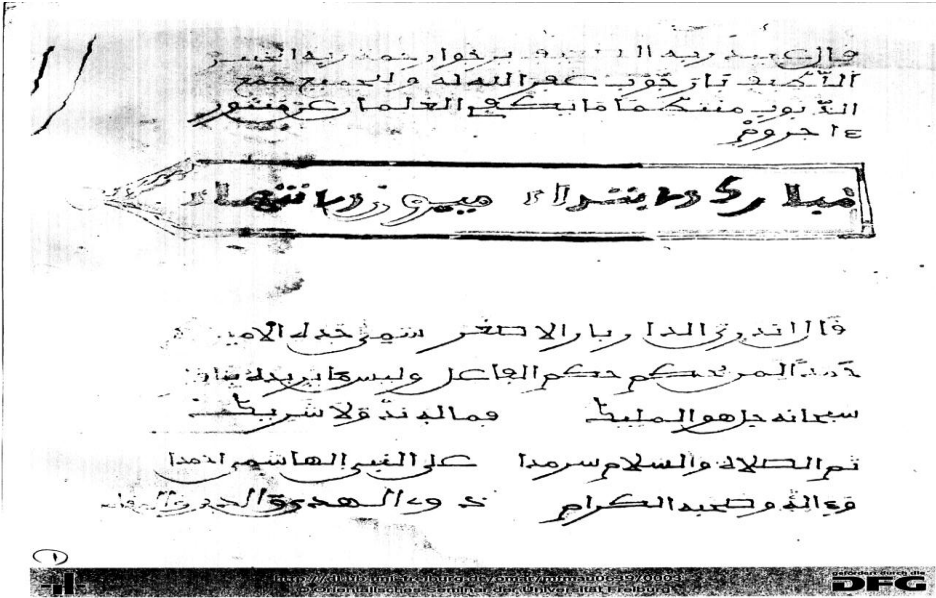
فَأَحْمَدُ اللَّهِ عَلَى النَّمَامِ نَسْأَلُهُ بِأَحْسَنِ الْخِتَامِ

وعلى المخطوط تملُّكٌ باسم مختار بن باب،

ولم أحصل منها إلا على نسخة واحدة فقط، فهي نسخة فريدة، وليس عليها أي شرح أو
ذكر لمعنى أو غيره.

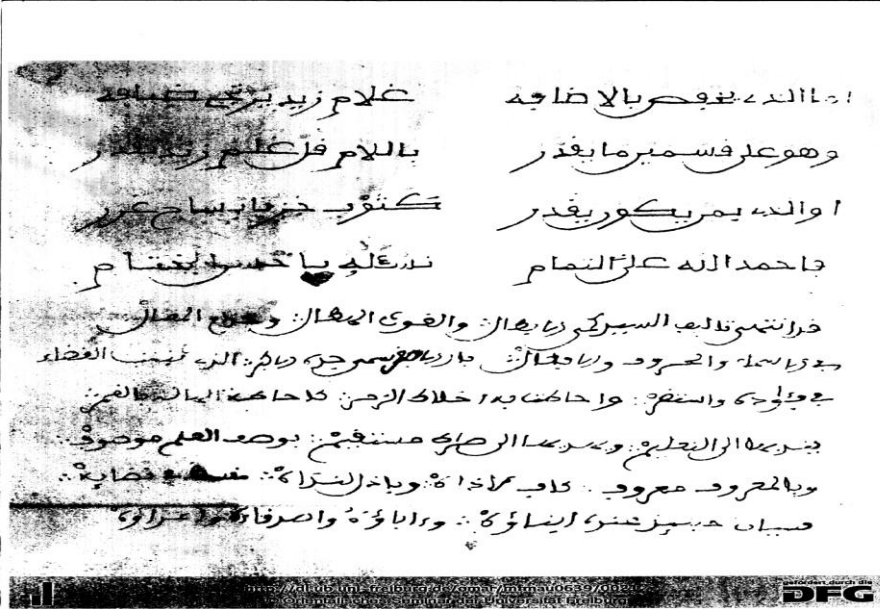
والنظم تامٌ وواضحٌ في الجملة.

نماذج من المخطوط:



غلاف المخطوط مع بدايته

(١) نسبة إلى عاصمة السنغال الأولى قبل الاستقلال.



اللوحه الأخيرة في المخطوط

٢- منهج التحقيق:

- سرت في تحقيق هذه المنظومة على الأسس العلمية في التحقيق، كما يلي:
- أ- قمتُ بنسخ المنظومة من النسخة الوحيدة الأصلية المصورة من مكتبة البركة للمخطوطات.
 - ب- كتبتُ النص وفقاً للقواعد الإملائية في العصر الحديث.
 - ج- ضبطتُ جميع الأبيات بالحركات المناسبة.
 - د- وضعتُ الكلمات التي أضفتها في المتن بين معكوفين [].
 - هـ- شرحتُ بعض الألفاظ التي تحتاج إلى إيضاح.
 - و- علّقتُ على بعض الأمثلة.
 - ز- خرّجتُ النص بصورة واضحة ليستفيد منه الباحثون والمهتمون بتعليم اللغة العربية، وخاصة متعلمي اللغة العربية الناطقين بلغاتٍ أخرى.
- ٣- النص المحقق: وهو المنظومة كاملة.

بسم الله الرحمن الرحيم

قال عبد ربه الضعيف يرجو رحمة ربه الخبير بار جوب غفر الله له وللجميع جميع الذنوب
منتظماً ما يكفي الغلمان عن منثور آجروم^(١).

مبارك الابتداء ميمون الانتهاء

قَالَ انْدَرِي^(٢) الدَّارَ بَارِ الْأَصْغَرَ
سَمِي جَدِّهِ الْأَمِينِ الْأَكْبَرَ
وَأَلَيْسَ مَا يُرِيدُهُ بِنَاقِلِ
فَمَا لَهُ نِدٌّ وَلَا شَرِيكَ
عَلَى النَّبِيِّ الْهَاشِمِيِّ أَحْمَدًا
ذَوِي الْهُدَى وَالذِّينِ وَالْمَقَامِ
نُظْمًا كَفَى الْجَرُومَ^(٣) كَانِ سُولِي^(٤)
لِلنَّحْوِ وَيَبِينُ إِذْ قِيَاسُهُمْ جَلًّا
فَالنَّحْوُ أَقْبَسُ إِلَى الْكَلَامِ
سَيَنْفَعُ الْعُلَمَانَ مَا أَشْرَفُهُ
بِنِظْمِ مَا يَطْلُبُهُ الصَّبِيَانُ
إِلَّا بِرَبِّهِ الْكَمَالِيَّةُ لَهُ
لَأَنَّ أَصْوَابَ الْكَلَامِ حَصَلًا
وَنَبِيُّهُ قَسْوَزٌ لِكُلِّ رَامِ
هَذَا كِتَابُ سَائِلِ سَمِيئَةٍ
أَقُولُ حَيْثُ لَأَمْنِي الْإِخْوَانُ
فَالْعَبْدُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ لَهُ

(١) منثور آجروم: إشارة إلى متن الأجرومية الذي ألفه محمد بن محمد الصنهاجي ابن آجروم، المتوفى سنة (٥٧٢٣هـ).

(٢) نسبة إلى عاصمة السينغال الأولى قبل الاستقلال.

(٣) الجروم: أي متن الأجرومية.

(٤) سولي: سؤالي.

بَابُ الْكَلَامِ

فَمَا الْكَلَامُ صَاحٍ^(١) إِنْ عَرَّفْتَهُ وَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِزْتَهُ^(٢)
 لَفْظٌ مُفِيدٌ عِنْدَ سَامِعِينَا مُرَكَّبٌ كَلَامُنَا يَقِينَا
 نَحْوُ كِتَابِ رَبِّنَا الْقُرْآنُ وَجَاءَ عِبْدُ اللَّهِ وَالْجِيرَانُ
 لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْمَبَانِي اسْمٌ وَفِعْلٌ ثُمَّ [أَحْرَفُ الْمَعَانِي]^(٣)

بَابُ الْأَسْمِ

فَالْأَسْمُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَّفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِزْتَهُ
 فَالْخَفْضُ^(٤) وَالتَّنْوِينُ أَوْ دُخُولُ أَلٍ عِلَامَةُ الْأَسْمِ بِذَلِكَ حَيْثُ حَلَّ
 وَبِحُرُوفِ الْخَفْضِ وَهِيَ مِنْ إِلَى وَعَنْ وَفِي ثَمَّتِ رَبٌّ وَعَلَى
 وَالْبَاءُ وَالْكَافُ وَاللَّامُ قَدْ أَتَى فِي الْقَسَمِ الْوَاوُ أَوْ الْبَاءُ وَالنَّوَا

بَابُ الْفِعْلِ

فَالْفِعْلُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَّفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِزْتَهُ
 بِنَاءٍ تَأْنِيثٍ وَسِينٍ وَسَوْفَ قَدْ قِيلَ عِلَامَةُ لِفِعْلٍ فِي الْعَدَدِ

(١) صاح: منادي مرخم من (صاحبي) حذف آخره، ينظر: أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، لابن هشام (٥١/٤).

(٢) أي: ميزته.

(٣) في الأصل، [أَحْرَفُ الْمَعْنَى] والمثبت أولى؛ ليصح الوزن وليوافق (المباني).

(٤) الخفض: مصطلح نحوي كوفي، وأما البصريون فيعبرون عنه بـ(الجز)، ينظر: المدارس النحوية، لأحمد شوقي عبد السلام، الشهير بـ(شوقي ضيف)، دار المعارف، ص ٢٢٨.

بَابُ الْحَرْفِ

فَالْحَرْفُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَّفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِزْتَهُ
فَالْحَرْفُ مَا يَأْبَى دَلِيلَ الْأَسْمِ كَذَا دَلِيلَ الْفِعْلِ مِنْ ذَلِكَ سَمِ
فَتَرَكُّهُ عَلَامَةٌ عَلَامَتُهُ وَمَنْ يَقُلْ قَوْلِي فَلَا مَلَامَتُهُ

بَابُ الْإِعْرَابِ

الْإِعْرَابُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَّفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِزْتَهُ
تَغْيِيرُكُمْ أَسْمًا أَيْبًا طَلَابُ لَدَى اخْتِلَافِ عَامِلِ إِعْرَابُ
فَعَامِلٌ يَأْتِي مَعَ التَّغْيِيرِ إِمَّا بِلَفْظٍ كَانَ أَوْ تَقْدِيرِ (١)
أَفْسَامُهُ أَرْبَعَةٌ إِنْ تَفَسَّسْتُمْ رَفْعٌ وَنَصْبٌ ثُمَّ خَفْضٌ جَزْمٌ
فَالرَّفْعُ وَالنَّصْبُ اسْمَعْنِ مَقَالِي وَالْجَزْمُ مِنْ ذَلِكَ لِلْأَفْعَالِ
فَالرَّفْعُ وَالنَّصْبُ بِإِلَّا امْتِزَاءِ وَالْخَفْضُ مِنْ ذَلِكَ لِلْأَسْمَاءِ

عَلَامَةُ الْإِعْرَابِ

عَلَامَةُ الْإِعْرَابِ إِنْ عَرَّفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِزْتَهُ
ضَمٌّ وَوَاوٌ أَلِفٌ وَنُونٌ عَلَامَةٌ لِلرَّفْعِ قَدْ تَكُونُ
فَضَمَّةٌ عَلَامَةٌ لِلرَّفْعِ عِنْدَ الْمَوَاضِعِ خَلِيلِي الْأَرْبَعِ
فِي اسْمٍ فَرِيدٍ جَمْعٌ تَكْسِيرٍ عَدَدٌ لِحَمْعِ سَالِمٍ مُؤَنَّثٍ وَرَدٌ
أَوْ الْمُضَارِعِ الَّذِي لَمْ يَتَّصِلْ أَخِيرُهُ شَيْءٌ مِّنَالِي يَتَّصِلُ

(١) الأعراب: 'هو اختلاف آخر الكلمة باختلاف العوامل لفظاً أو تقديراً"، ينظر: المقرَّب، لابن عصفور (٤٧/١).

وَكُونُ وَاوٍ عِنْدَ مَوْضِعَيْنِ عَلَامَةٌ ذَلِكَ دُونَ مَبْنِيْنِ (١)

|||

فَالْجَمْعُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِرْتَهُ
زَيْدُونَ قَائِمُونَ نَاصِحُونَ كَذَلِكَ سَاجِدُونَ زَاكِعُونَ
أَهْلُونَ صَائِمُونَ صَابِرُونَ جَمْعٌ وَقَارُونَ كَاتِبُونَ

|||

فَحَمْسَةُ الْأَسْمَاءِ إِنْ عَرَفْتَهَا فَمَا مِثْلَهَا مِنْ إِيْنٍ مِرْتَهَا
أُحُوْكَا وَأَبُوْكَا أَوْ حَمُوْكَا هِيَ وَدُو مَالٍ كَذَلِكَ فُوْكَا
فَكُونُ أَلِفٍ لِرَفْعِ ذَلِكَ فِي تَنْبِيْةِ الْأَسْمَاءِ خَاصَّةً فُفِي
نَقُولُ هَذَا إِنْ لَسَا حِرَانِ بَلَى وَقَارِلَانِ عَاقِلَانِ
فَالنُّونُ كَوْنُهَا عَلَامَةٌ حَصَلُ لِلرَّفْعِ فِي مُضَارِعٍ إِذَا اتَّصَلُ
بِهِ ضَمِيرُ الْجَمْعِ أَوْ بِالتَّنْبِيْةِ كَذَلِكَ بِالمُؤَنَّثِ المُخَاطَبِ
جَمْعٌ مُذَكَّرٌ إِذَا مَا سَلِمَا فِي حَمْسَةِ الْأَسْمَاءِ أَيُّضًا عَلِمَا

عَلَامَةُ النَّصْبِ (٢)

عَلَامَةٌ لِلنَّصْبِ إِنْ عَرَفْتَهَا فَمَا مِثْلَهَا مِنْ إِيْنٍ مِرْتَهَا
الْفَتْحُ وَالْكَسْرَةُ وَالْأَلِفُ وَالـ يَاءٌ وَحَذْفُ النُّونِ فِي نَصْبٍ حَصَلُ
وَالْفَتْحُ كَوْنُهَا عَلَامَةُ النَّصْبِ فُفِي ثَلَاثَةِ المَوَاضِعِ حَسْبِ

(١) مين: أي كذب، ينظر: مقاييس اللغة (٢٩٠/٥)، ولسان العرب، (١١١/٢)، و(٤٢٥/١٣).

(٢) في متن الأجرومية: "وللنصب خمس علامات: الفتحة، والألف، والكسرة، والياء، وحذف النون".

فِي اسْمٍ فَرِيدٍ جَمَعِ تَكْسِيرٍ وَفِي الـ
 أَحْيَرُهُ شَيْءٌ إِذَا مَا دَخَلَ
 وَاللَّفُ لِلنَّصَبِ عِنْدَ الرَّاءِ
 نَحْوُ رَأَيْتُ سَائِلًا أَخَاكَ
 فَإِنَّ فَكَ رَائِقُ الْجَمَالِ
 فَكُسْرَةُ لِلنَّصَبِ رُبَّمَا عَلِمَ
 نَحْوُ رَأَيْتُ فِي الدُّجَى الْهِنْدَاتِ
 تَنْبِيهُ جَمْعُ هُمَا الْيَاءُ وَصِيفُ
 مِثَالُهُ رَأَيْتُ زَيْدِينَ هُنَا
 فَنُورُ أَفْعَالٍ بِحَذْفِهَا نَصَبُ
 لَنْ تَفْعَلِي لَنْ تَفْعَلَا لَنْ تَفْعَلُوا
 فَالْخَفْضُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَفْتَهُ
 عَلَامَةُ الْخَفْضِ بِإِلَاءِ امْتِرَاءِ
 فَالْكَسْرُ لِلْخَفْضِ عَلَامَةٌ عُرِفَ
 فِي مُفْرَدِ الْأَسْمِ الَّذِي يُنْصَرِفُ
 جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ أَعْنَيْتُ^(١) السَّالِمِ
 عَلَامَةُ الْيَاءِ إِلَى الْخَفْضِ فِي

فَعَلِ الْمُضَارِعِ الَّذِي لَمْ يَنْصَلِ
 عَلَيْهِ نَاصِبٌ كَذَا لَنْ يُنْزِلَا
 عَلَامَةٌ فِي خَمْسَةِ الْأَسْمَاءِ
 لَمَّا نَزَلَتْ زَائِرًا أَبَاكَ
 وَلِمَ حَمَاكَ سَارِقٌ فِي الْمَالِ
 عَلَامَةٌ لَجَمْعِ تَأْنِيثِ سَلِمَ
 وَقَدْ وَجَدْتُهُنَّ بَاكِياتِ
 عَلَامَةٌ لِلنَّصَبِ دَائِمًا عُرِفَ
 كَمَا رَأَيْتُ عِنْدَنَا زَيْدِينَا
 وَإِنْ تَرَكْتَهَا لِرَفْعِهَا نَصَبُ
 قُلْ وَكَذَا لَنْ يَفْعَلَا لَنْ يَفْعَلُوا
 فَمَا مِثَالُهُ مِنْ إِبْنِ مِرْتَهُ
 فِي الْفَتْحِ أَوْ فِي الْكَسْرِ أَوْ فِي الْيَاءِ
 بَيْنَ ثَلَاثَةِ الْمَوَاضِعِ أَلِفُ
 وَجَمْعُ تَكْسِيرِكَ أَيْضًا يُوصَفُ
 فَذَا صَاحِبٌ عِنْدَ كُلِّ عَالِمِ
 ثَلَاثَةَ الْأَمْكَانِ تَجْرِي وَكُفِي

(١) في المخطوط (أنيت).

فِي حَمْسَةِ الْأَسْمَاءِ نَحْوُ قَدْ مَرَّرَ
كَذَاكَ فِي تَثْنِيَةِ الْأَسْمَاءِ
وَالْجَمْعِ أَيْضًا عِنْدَ قَائِلِنَا
عَلَامَةُ الْفَتْحَةِ لِلْخَفْضِ فِي
بِأَحْمَدَ الْمِثَالُ لَا يَزَالُ
لِلْجَزْمِ هَاتَانِ عَلَمَتَانِ
عَلَامَةُ السُّكُونِ لِلْجَزْمِ فِي الـ
وَالْحَذْفُ لِلْجَزْمِ مِثَالُهُ عَلَى
لِحَذْفِكَ التُّونِ إِذَا الْأَفْعَالُ

تُ بِأَخِيكَ وَأَبِيكَ يَا عُمَرُ
نَحْوُ مَرَرْتُ بِأَخِي نِسَاءً
إِنِّي مَرَرْتُ ثُمَّ بِالزِّيَادِينَا
اسْمُكَ إِنْ اسْمُكَ لَمْ يَنْصَرِفِ
كَذَا بِإِبْرَاهِيمَ مَا يُقَالُ
قَالَ حَذْفُ وَالسُّكُونُ إِذْ سَيَّانِ
فِعْلِ الْمَضَارِعِ الصَّحِيحِ تَمَثَّلُ
فِعْلِ الْمَضَارِعِ الْأَخِيرِ مُعْتَلًا
فِي رَفْعِهَا الْإِثْبَاتُ ذَا الْمِثَالُ

بَابُ الْمُعْرَبَاتِ (١)

فَمَا مِثَالُهَا مِنْ أَيْنَ مَرَّتْهَا
إِمَّا الْحُرُوفُ أَوْ الْحَرَكَاتُ
أَرْبَعَةٌ الْأَنْوَاعِ ظَاهِرَاتِ
عُنْكَ الْمُؤَنَّثِ إِذَا الْجَمْعُ سَلِمَ
أَخْرَهُ شَيْءٌ وَكُلُّهَا قُلِ
فَالْجَزْمُ بِالسُّكُونِ أَيْضًا تَجْرِي
جَمْعٌ وَاسْمٌ ثُمَّ فِعْلٌ عُوَجَا

فَالْمُعْرَبَاتُ كَيْفَمَا عَرَفْتَهَا
فَيُسَمَّانِ فِي الْأَسْمَاءِ مُعْرَبَاتُ
أَمَّا الَّذِي هُوَ لِلْحَرَكَاتِ
اسْمٌ فَرِيدٌ جَمْعٌ تَكْسِيرٌ وَجَمْعٌ
فِعْلٌ مُضَارِعٌ الَّذِي لَمْ يَصِلِ
تُرْفَعُ بِالضَّمِّ وَقَدْ تَرَفَعِ
ثَلَاثَةُ الْأَشْيَاءِ عَنْ ذَا خَرَجَا

(١) في هذا الفصل تفصيل لما سبق، وسيأتي الجمع المذكور السالم وحده، والمثنى وحده، والأسماء الخمسة وحدها.

فَجَمْعُ سَالِمٍ مُؤَنَّثٌ نُصِيبُ
فَحُكْمُ مَا فِي الْأِسْمِ مَا لَا يَنْصَرِفُ
فِعْلٌ مُضَارِعٌ مُرَادُهُ مُعْتَلٌ
أَمَّا الَّذِي يُعْرَبُ بِالْحُرُوفِ
تَنْبِيْهُ جَمْعٌ هُمَا هَذَانِ
تَنْبِيْهُ تُرْفَعُ حَيْثُ تُنْبِئَا
فَرَفَعُ جَمْعٌ سَالِمٍ بِالْوَاوِ
فَقَمَسَهُ الْأَسْمَاءُ بِوَاوٍ فُضِيَا
وَرَفَعَاكَ الْأَفْعَالُ تَرَكَ نُونَ

كَسْرُ الْهَيْدَاتِ فِي مِثَالِي حُسْبُ
يُخْفَضُ بِالْفَتْحَةِ مَا لَا يَنْصَرِفُ
حَذْفُ أَخِيرِ جَزْمِهِ لَا تُعْقَلُ
أَرْبَعَةُ الْأَفْسَامِ مِنْ صُنُوفِ
الْأَسْمَاءِ وَالْأَفْعَالِ خَمْسَتَانِ
بِالْفِ وَالنَّصْبِ وَالْخَفْضِ بِنِيَا
نَصْبٌ بِيَا خَفْضٌ بِيَا لِلرَّوِي
بِالْفِ تُنْصَبُ تُخْفَضُ بِيَا
فَالنَّصْبُ وَالْجَزْمُ بِحَذْفِ نُونِ

الأفعال الثلاثة

ثَلَاثَةُ الْأَفْعَالِ إِنْ عَرَفْتَهَا
مَاضٍ مُضَارِعٌ وَأَمْرٌ عُدِيدَا
فَالْأَمْرُ مَجْرُومٌ كَذَلِكَ أَبْدَا
لِكِنَّهُ يُرْفَعُ حَتَّى يَدْخُلَا
فَالْأَمْرُ مَجْرُومٌ مُضَارِعٌ بَدَا

فَمَا مِثْلُهَا مِنْ إِيْنٍ مِرْتَهَا
مَاضٍ فَمَقْتُوحُ الْأَخِيرِ أَبْدَا
مُضَارِعٌ حَزَفٌ أَنْبِئْتُ زَائِدَا
عَلَيْهِ نَاصِبٌ وَجَازِمٌ جَلَا
مِنْ مَاضِيٍّ ضَبُطُ أَنْبِئْتُ زَائِدَا^(١)

|||

نَوَاصِبُ الْأَفْعَالِ إِنْ عَرَفْتَهَا

(١) الفعل المضارع قد يكون مبنياً إذا اتصلت به نون النسوة أو نون التوكيد، ينظر: أوضح المسالك (١/٣٦).

إِنَّ النَّوَصِيبَ فَعَشْرَةٌ فَهِيَ
أَنَّ لَنْ إِذَا وَكَيْ^(١) كَذَا وَلَاَمْ كَيْ
لَاَمْ الْجُحُودِ وَحَتَّى كَمْ زَاوٍ
رَوَى جَوَابًا بِفَا وَوَاوٍ^(٢)

|||

جَوَازِمُ الْأَفْعَالِ إِنْ عَرَفْتَهَا
فَمَا مِثْلَهَا مِنْ إِيْنٍ مِزْتَهَا
فَلَمْ لَمَّا أَلَمْ كَذَلِكَ وَلَا
مُ الْأَمْرِ وَالِدُعَا كَذَلِكَ وَلَا
فِي النَّهْيِ وَالِدُعَاءِ إِنْ وَمَنْ وَمَا
مَهْمَا وَإِنَّمَا أَيُّ مَتَى فَأَعْلَمَا
إِيْبَايَ أَوْ أَنْتَى وَأِيْنٍ حَيْثُمَا
إِذَا بِشِعْرٍ خَاصَّةً وَكَيْفَمَا

مَرْفُوعَاتُ الْأَسْمَاءِ^(٣)

رَفَعَكَ اسْمًا صَاحٍ إِنْ عَرَفْتَهُ
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِزْتُهُ
تَرْفَعُ سَبْعَةٌ فَأَيُّ الْفَاعِلِ
أَوْ الْمَفْعُولِ لَمْ يُسَمِّ الْفَاعِلُ^(٤)
مُبْتَدَأً وَالْخَبَرُ اسْمٌ كَانَ
وَأَخْوَاتُهَا وَتَابِعٌ تَرِيدُ
نَعْتٌ وَعَطْفٌ بَدَلٌ تَوْكِيدٌ

(١) ذهب البصريون إلى أن (كي) لا تنصب بنفسها وإنما الناصب بعدها (أن) المضمره بعدها، ينظر: أوضح المسالك (١٣٨/٤) وما بعدها، و(١٤٨/٤)، ويرى سيبويه أن (إذن) تنصب بنفسها، ينظر: الكتاب (١٦/٣)، وتنصب المضارع بثلاثة شروط ذكرها النحاة، وهي أن تكون في صدر الكلام، وأن يكون الفعل بعدها مستقبلاً، وأن تكون متصلة بالفعل، نحو أن يقول قائل: (سأزورك غداً) فنقول: (إذن أكرمك). ينظر: أوضح المسالك (١٣٨/٤).

(٢) يرى البصريون أن (حتى) و(الواو) و(الفاء) و(لام الجحود) لا تنصب بنفسها، وإنما تنصب بـ(أن) مضمره بعدها، ينظر: أوضح المسالك (١٥٤/٤) وما بعدها.

(٣) أي المواضع التي إذا وقعت فيها الأسماء تكون مرفوعة كوقوعها فاعلاً أو نائب فاعل ...

(٤) البصريون يسمونه (نائب الفاعل)، وهذا مصطلح كوفي، ينظر: الأصول في النحو (٥٤/١)، واللمع في العربية، لابن جني (٣٣/١)، والمدارس النحوية، لشوقي ضيف، ص ٢٥٤.

بَابُ الْفَاعِلِ

فَفَاعِلٌ صَاحٍ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِرْتَهُ
 قَالْفَاعِلُ الْمَرْفُوعُ بَعْدَ الْفِعْلِ كَأَسَلِ الْأَمِيرُ صِنْفَ الْخَيْلِ
 فَهُوَ عَلَى قِسْمَيْنِ فَاعِلٌ ظَهَرَ وَقَاعِلٌ فِي الْحُكْمِ وَهُوَ مُنْضَمِرٌ
 أَمَّا الَّذِي الظَّاهِرُ نَحْوَ قَوْلِكَ قَدْ قَامَ زَيْدٌ فِي مِثَالِ ذَلِكَ
 يَقُومُ زَيْدٌ قَامَ زَيْدَانِ يَقُومُ مُ الْآنَ زَيْدَانِ وَقَامَ الزَّيْدُ
 نَ وَيَقُومُ الْآنَ زَيْدُونَ وَقَامَا مَ أَيَّ أَخْوَكَ وَيَقُومُ ذُو النَّقَى

|||

وَفَاعِلُ الْمُضْمَرِ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِرْتَهُ
 وَقَاعِلُ الْمُضْمَرِ اثْنَا عَشَرَ ضَرَبْتُ أَوْ قُلْتُ ضَرَبْنَا حَجْرًا
 ضَرَبْتُ أَوْ ضَرَبْتُ أَوْ ضَرَبْنَا كَذَا ضَرَبْتُمْ وَضَرَبْنَا كَمَا
 ضَرَبْتُ ثُمَّ ضَرَبْتُ وَضَرَبْنَا وَضَرَبُوا ضَرَبْنَا بِشَرًّا هَارِبًا

بَابُ الْمَفْعُولِ الَّذِي لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ^(١)

مَفْعُولٌ لَمْ يُسَمَّ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِرْتَهُ
 مَفْعُولٌ لَمْ يُسَمَّ حَقُّ الْفَاعِلِ فَذَلِكَ نَائِبٌ لِغَيْبِ الْحَاصِلِ
 يَكُونُ اسْمًا دَائِمًا مَرْفُوعًا لَمْ يُذَكَّرَنَّ عَامِلُهُ مَرْفُوعًا

(١) هذا مصطلح كوفي، ويسمى عند البصريين (نائب الفاعل)، ينظر: المدارس النحوية، ص ٢٥٤، يقول ابن جني: 'واعلم أن المفعول به في هذا الباب يرتفع من حيث يرتفع الفاعل؛ لأن الفعل قبل كل واحدٍ منهما حديث عنه ومنسند إليه، وذلك قولك (ضرب زيد وشتم بكر)، ...' ينظر: اللمع في العربية (٣٣/١).

لَكِنَّمَا الْفِعْلُ إِنِ الْمَاضِي دُكِرَ
وَإِنْ مُضَارِعًا يَكُنْ ضَمُّ ابْتِدَاءً
فَهُوَ عَلَى قِسْمَيْنِ قِسْمٌ يَظْهَرُ
فَالظَّاهِرُ الْمَذْكُورُ نَحْوُ ضَرَبْنَا
أَكْرِمَ عَمْرُو ثُمَّ عَمْرُو يُكْرِمُ
ضَمُّ ابْتِدَاءٍ سَبَقُ آخِرٍ كَسِرُ
فَنُحِّ مَآ قَبْلَ آخِرٍ أَبَدًا
أَوْ الَّذِي فِي الْوَصْفِ قِيلَ مُضَمُّ
زَيْدٌ وَيُضْرَبُ عَلَيْهِ ضَرَبْنَا
عَلِمَ زَيْدٌ ثُمَّ زَيْدٌ يُعَلِّمُ

|||

فَنَائِبُ الْمُضَمِّ إِنْ عَرَّفْتَهُ
فَنَائِبُ الْمُضَمِّ اثْنَا عَشَرَ
ضُرِبْتُ أَوْ ضُرِبْتُ أَوْ ضُرِبْتُمَا
ضُرِبْتُ ثُمَّ ضَرَبْتُ وَضَرَبْنَا
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنِ مِزْتَهُ
ضُرِبْتُ فِي الْحَدِّ ضَرَبْنَا عَشْرًا
كَذَا ضُرِبْتُمْ وَضُرِبْتُنَّ كَمَا
وَضَرَبُوا ضَرَبْنَا أَيْضًا حَسْبًا

المُبْتَدَأُ وَالْخَبَرُ

مُبْتَدَأٌ فَكَيْفَ إِنْ عَرَّفْتَهُ
مُبْتَدَأٌ وَخَبَرٌ اسْمَانِ
عَارٍ عَنِ الْعَامِلِ ذَلِكَ الْمُبْتَدَأُ
مُبْتَدَأٌ عَمْرُو وَخَائِفٌ خَبَرٌ
وَقِيلَ زَيْدٌ قَائِمٌ مِثْلُ
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنِ مِزْتَهُ
كِلَاهُمَا مَعًا لِرَافِعَانَ
وَخَبَرٌ إِلَيْهِ كَانَ مُسْتَدَأً^(١)
إِنْ قُلْتَ عَمْرُو خَائِفٌ يَوْمَ الْبَدْرِ
زَيْدَانِ قَائِمَانِ قَدْ يُقَالُ

(١) المبتدأ: هو الاسم المرفوع العاري عن العوامل اللفظية، والخبر: هو الاسم المرفوع المسند إليه، ينظر: متن الأجرومية، ص ١٢.

وَهَكَذَا الزُّيْدُونَ قَائِمُونَ
 مُبْتَدَأً إِلَّا ضَامِرٌ إِنْ عَرَفْتَهُ
 مَبْتَدَأً ظَاهِرُهُ قَدْ دُكِرَ
 أَنَا وَتَحْنُ أَنْتِ أَنْتُمَا
 وَهُمْ وَهُنَّ نَحْوُ قَوْلِكَ أَنَا
 وَأَنْتِ قَائِمٌ وَأَنْتِ قَائِمَةٌ
 أَنْتُنَّ قَائِمَاتٌ لَيْلٍ هُوَ قَا
 هُمَا لَقَائِمَانِ هُمْ لَقَائِمُونَ

|||

فَحَبَرُ الْمُفْرَدِ إِنْ عَرَفْتَهُ
 فَحَبَرٌ قِسْمَانِ مُفْرَدٌ وَعَيْدٌ
 دُ قَائِمٌ زَيْدَانِ قَائِمَانِ
 أَرْبَعَةُ الْأَشْيَاءِ غَيْرِ الْمُفْرَدِ
 إِنْ كَانَ مَعَ فَاعِلِهِ وَالْمُبْتَدَأِ
 زَيْدٌ فَفِي الدَّارِ وَزَيْدٌ عِنْدَكَ
 وَقَوْلٌ جَارِيئُهُ لَدَاهِبُهُ

فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنِ مِرْتَهُ
 رِ مُفْرَدٍ وَمُفْرَدٌ فِي نَحْوِ زَيْدٍ (١)
 زَيْدُونَ قَائِمُونَ كَافِيَانِ
 ظَرْفٌ وَمَجْرُورٌ كَذَا فِعْلٌ زِدِ
 إِنْ كَانَ مَعَ حَبْرِهِ فَلَا بَدَا
 كَذَاكَ زَيْدٌ قَامَ أَبُوهُ بَكَى
 كَقَوْلِهِ زَوْجَتُهُ لَكَادِبُهُ

(١) جعل (الذال) في بداية البيت التالي حتى لا ينكسر الوزن، وفعل ذلك في مواضع أخرى.

العوامل الداخلة على المبتدأ والخبر^(١)

عوامل الأسماء إن عرفتْها	فَمَا مِثَالُهُمَا مِنْ إِيْنِ مِرْتَهَا
عوامل الأسماء كان إنا	وَالْأَخَوَاتُ جُمْلَةً وَظَنَّا
كان مع الإخوات اسماً تُرْفَعُ	وَتُنْصَبُ الْخَبَرُ عَكْسُ يُمْنَعُ
أضحى فأصبح وظل أمسى	مَا زَالَ بَاتَ صَارَ ثُمَّ لَيْسَا
ما انفك ما فتى ما برح ما	دَامَ وَمَا مِنْهَا تَصَرَّفَ فَاعَلَمَا
تقول كان عبد الله شاهداً	وَقَدْ يُكُونُ ذَا الْخَلِيلُ زَاهِدَا
وليس عمرو شاخصاً هنا	وَحُذِّ بِيَانِي لِشِبْهِ ذَاكََا

|||

فباب إن صاح إن عرفتْهُ	فَمَا مِثَالُهُ مِنْ إِيْنِ مِرْتَهُ
فَعَكْسُ كَانَ إِنْ أَنْ فِي الْعَمَلِ	لَكِنَّ وَلَيْتَ وَكَانَ وَلَعَلَّ
إِنَّ وَأَنْ قِيْلَ لِلتَّوَكِيدِ	كَأَنَّ لِلتَّشْبِيهِ فِي التَّزْيِيدِ
لَكِنَّ لِلإِسْتِدْرَاكِ قُلْ كَأَنَّا	فَهُوَ لِلتَّشْبِيهِ مِنْ حَيْثُ كَانَا
وَلِلتَّرْجِيهِ وَالتَّوَأْفِيعِ لَعَلَّ	وَلِلتَّمَنِّي لَيْتَ لِي خُبْرٌ وَعَسَلُ

|||

فباب ظنَّ صاح إن عرفتْهُ	فَمَا مِثَالُهُ مِنْ إِيْنِ مِرْتَهُ
فَالاسْمُ وَالْخَبَرُ مَنْصُوبَانِ	مِنْ بَابِ ظَنَّ قِيْلَ مَقْعُولَانِ

(١) يقصد بها نواسخ الابتداء والخبر، وهي (كان وأخواتها، وإن وأخواتها، وظن وأخواتها)، ينظر: شرح الكافية (١/١٣٦)، و(٢/٥٨٠).

هِيَ ظَنَنْتُ وَحَسِبْتُ خُلْتُ كَذَا زَعَمْتُ وَكَذَا عَلِمْتُ
وَجَدْتُ وَاتَّخَذْتُ أَوْ جَعَلْتُ ثُمَّ كَذَلِكَ بِهَا سَمِعْتُ
تَقُولُ قَدْ ظَنَنْتُ زَيْدًا قَاتِمًا وَخُلْتُ عَمْرًا شَاخِصًا وَلَائِمًا (١)

بَابُ النَّعْتِ (٢)

فَالنَّعْتُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
فَالنَّعْتُ تَابِعٌ فَسَوْفَ يَأْتِي مِثْلُهُ فِي الرُّفْعِ لِلْمُنْعُوتِ
وَلَصُّبِهِ وَخَفْضِهِ تَعْرِيفُهُ تَتَكْبِيرُهُ وَهَكَذَا تَأْنِيثُهُ
كَمَثَلِ جَاءَ عَبْدُ الْإِلَهِ الْعَاقِلُ يُعْلَمُ الصَّبِيَّانَ نِعْمَ الْفَاعِلُ
رَأَيْتُ زَيْدًا فِي الصَّلَاةِ الْغَافِلًا وَلَمْ يَكُنْ سِوَى الْإِلَهِ شَاغِلًا
فَأَيْنِي إِنْ قُلْتُ قَدْ مَرَرْتُ بِزَيْدِ الْعَاقِلِ قَدْ أَصَبْتُ
وَقَدْ رَكِبْتُ نَاقَةً سَمِيئَةً وَعِنْدَنَا جَارِيَةٌ ثَمِيئَةٌ

بَابُ الْمَعْرِفَةِ (٣)

مَعْرِفَةٌ يَأْصَحُ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
خَمْسَةٌ أَشْيَانُكَ وَهِيَ الْمَعْرِفَةُ لَا يَمْتَرِي (٤) بِهَا صَحِيحُ الْمَعْرِفَةِ

(١) المتعدي إلى مفعولين على ضربين: متعدي إلى مفعولين أصلهما المبتدأ والخبر، ومفعولين ليس أصلهما المبتدأ والخبر، ينظر: اللمع في العربية، ص ٥٢، وأوضح المسالك (٢/٢٩).

(٢) النعت: هو التابع الذي يكمل متبوعه بدلالته على معنى فيه أو فيما يتعلق به، ينظر: الكتاب، لسبويه (١/٤٢١)، وشرح الكافية الشافية (٢/١١٥١)، وأوضح المسالك (٣/٢٦٨).

(٣) لم يخص ابن آجروم باباً للمعرفة وكذلك للنكرة، وإنما جعلها من باب النعت؛ لأن النعت يتبع منوعته فيهما، ينظر: الأجرومية، ص ١٤.

(٤) يمتري: يجادل، ينظر: تهذيب اللغة (٢/١٦٩)، والصحاح (٦/٢٤٩١).

تَقُولُ فِي الْمَثَالِ اسْمٌ مُضْمَرٌ
وَأَسْمَا الْعَلَمُ زَيْدٌ قَدْ صَفَى
مَعْرِفَةٌ أَنَا وَأَنْتَ عَمْرٌ
كَذَاكَ مُبْتَدَأٌ مِنَ الْأَسْمَاءِ
وَمِثْلُ مَا الْأَلِفُ ثُمَّ اللَّامُ
فِيهِ هُوَ الرَّجُلُ وَالْعُلَامُ
وَمَا لِوَاحِدٍ مِنْ هَذِهِ أَصِفٌ
يُعْطَى لَهُ بِمَا لَهُ مِمَّا وَصِفٌ

بَابُ النَّكْرَةِ

نَكْرَةٌ مِنْ جِنْسِهَا تَشْبِيحٌ
مِثْلُهَا فَفَرَسٌ غُلَامٌ
يَخْصُصُهَا الضَّعِيفُ وَالرَّفِيعُ
إِنْ حُذِفَ الْأَلِفُ ثُمَّ اللَّامُ

بَابُ الْعَطْفِ (١)

فَبَابُ عَطْفٍ صَاحٍ إِنْ عَرَفْتَهُ
فَالْوَاوُ وَالْفَاءُ وَثُمَّ أَوْ وَأَمْ
بَلْ وَحَتَّى فِي بَعْضِ مَوَاضِعٍ وَلَا
فَإِنْ بِمَا انْتَفَعَ قَدْ عَطُفَتْ
تَقُولُ جَاءَ صَالِحٌ وَعَمْرٌ
فَإِنْ بِمَا انْتَصَبَ قَدْ عَطُفَتْ
تَقُولُ لُمْتُ عَبْدَهُ وَالْوَالِدَا
عَطُفَكَ فِي الْمُخْفُوضِ قَدْ حَقَّضَتْ

فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنٍ مِزْتَهُ
هُنَّ حُرُوفُ الْعَطْفِ عَشْرَةٌ نَعَمْ
لَكِنْ كَذَا إِمَّا بِعَطْفٍ عَمِلًا
وَلَا تَخَفُ لَوْ مَا إِذَا رَفَعْتَ
كِلَاهُمَا شَمْسُ الْهُدَى أَوْ قَمَرٌ
وَلَا تَخَفُ لَوْ مَا إِذَا نَصَبْتَ
رَأَيْتَ زَيْدًا شَاعِرًا وَخَالِدًا
عَطُفَكَ فِي الْمَجْرُومِ قَدْ جَرَمْتَ

(١) وَيُسَمَّى عَطْفِ النَّسَقِ أَيْضًا، يَنْظُرُ: شَرْحُ الْكَافِيَةِ الشَّافِيَةِ (٣/١١٩٨).

كَأَمْرٍ زَيْدٌ وَعَابِدٌ مَوْلَاهُ لَمْ يَنْبَغِ أَوْ يَسْتَمِعْ سِوَاهُ

باب التوكيد

تَوَكَّيْدُ اسْمٍ صَاحِحٌ إِنْ عَرَفْتَهُ
فَالْتَّابِعُ التَّوَكَّيْدُ لِلْمُؤَكَّدِ
وَحَفْضُهُ تَعْرِيفُهُ تَتَكَبَّرُهُ
أَلْفَاظُهُ وَاللَّهُ دَائِرَاتُ رَأَتْ
نَفْسٌ فَعَيْنٌ وَكَذَا كُلُّ فَعٍ (١)
تَقُولُ قَامَ زَيْدٌ نَفْسُهُ زَايِدٌ
أَعَادَنَّا اللَّهُ بِكَيِّدِ الْحَاسِدِينَ
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
فِي الرَّفْعِ وَالنَّصْبِ مِثْلُكَ زَيْدٌ
كَذَاكَ فِي التَّأْنِيثِ أَوْ تَذْكِيرُهُ
فِي السَّرِّ هُنَّ لَشَائِعَاتُ
وَأَجْمَعُ ثُمَّ تَوَابِعُ أَجْمَعِ
بِتِ الْقَوْمِ كُلَّهُمْ لِدَعْوَتِي لَدَيَّ
بِالْقَوْمِ كُلَّهُمْ مَرُّوا أَجْمَعِينَ

باب البدل

بَدَلُ اسْمٍ صَاحِحٌ إِنْ عَرَفْتَهُ
إِذَا بَدَلْتَ الْإِسْمَ بِالْإِسْمِ أَوْ
وَهُوَ عَلَى أَرْبَعَةِ الْأَقْسَامِ
فَبَدَلُ الْبَعْضِ مِنَ الْكُلِّ حَصَلَ
وَبَدَلٌ يَكُونُ مَعْنَاهُ الْعَلَاظُ
مِثْلُهُ زَيْدٌ أَخُوكَ يَطْهَرُ
وَقَدْ أَكَلْتَ ذَا الرِّغِيفِ ثَلَاثَهُ
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
الْفِعْلَ مِنَ الْفِعْلِ اتِّبَاعُهُ فَبَدَلُ
شَيْئِكَ بَدَلٌ نَلَيْتَ بِالْمَرَامِ
أَوْ بَدَلٌ مِثْلُهُ بِمَا اشْتَمَلُ
مَنْ قَالَهُ الْإِضْرَابُ أَيْضًا مَا قَرِطُ
إِنْ شِئْتَ أَوْ زَيْدٌ أَبُوكَ يَطْهَرُ
نُورٌ طَهْرُهُ (٢) هَدَى الْوَرَى مُذْ بَعَثَهُ

(١) (فَع): فعل أمرٍ من (وعى) يعي بحذف حرف العلة الأول للإعلاء، والثاني علامة الجزم.

(٢) طه: يعني به المصطفى صلى الله عليه وسلم.

بَابُ مَنْصُوبَاتِ الْأَسْمَاءِ

فَالْمَنْصُوبَاتُ كَيْفَ إِنْ عَرَفْتَهَا فَمَا مِثْلُهَا مِنْ إِبْنِ مِزْنَةَهَا
 خَمْسَةَ عَشَرَ هِيَ الْمَفْعُولُ بِهِ وَمَنْدَرٌ كَذَلِكَ الْحَالُ
 ظَرَفُ زَمَانٍ ظَرَفُكَ الْمَكَانِ وَأَسْمُ لَأَكْ^(١) فَاعْرِفْ بَيَانِي
 أَوْ الْمُنَادَى وَقَدْ مَا كَانَ أَضِيفُ كَذَلِكَ التَّمْيِيزُ نَصْبُهُ عُرِفُ
 كَذَلِكَ مُسْتَتْنَى أَوْ الْمَفْعُولُ مِنْ أَجْلِهِ وَمَعَهُ الْمَفْعُولُ
 وَخَبَرٌ لِكَانٍ مَعَ أَخَوَاتِهَا كَذَلِكَ اسْمٌ إِنْ مَعَ أَخَوَاتِهَا
 أَوْ تَابِعٌ أَرْبَعَةٌ تَزِيدُ نَعْتُ وَعَطْفٌ بَدَلٌ تُوَكِّدُ

بَابُ الْمَفْعُولِ بِهِ^(٢)

صَاحِ الْمَفْعُولِ بِهِ إِذَا عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِبْنِ مِزْنَتِهِ
 فَاَنْصِبْ بِفِعْلِ قَبْلَهُ الْمَفْعُولُ بِهِ كَضَرَبْتُ هِنْدٌ رَجَالًا فَاَنْتَبِهْ
 ضَرَبْتُ زَيْدًا وَرَكِبْتُ الْفَرَسَا هُوَ عَلَى قِسْمَيْنِ يَا مَنْ قَدْ نَسَى
 فَتَّارَةً بَظَاهِرٍ يَكُونُ وَتَّارَةً بِمُضْمَرٍ يَكُونُ
 ظَاهِرُهُ مِثْلُهَا قَدْ ذُكِرَا مُضْمَرُهُ مِثْلُهَا سَوِّفَ تَرَى
 مُضْمَرُهُ قِسْمَانِ إِمَّا مُنْصِلُ بِالْفِعْلِ تَارَةً وَإِمَّا مُنْفَصِلُ
 وَالْمُنْصِلُ بِالْفِعْلِ انْتَبِهْ عَشْرَا وَالْمُنْفَصِلُ بِالْفِعْلِ انْتَبِهْ عَشْرَا

(١) (لا) منفردة، والكاف كذل، وهي بمعنى مثل أراد التشبيه، ينظر: معجم الهوامع في شرح جمع الجوامع (٤٤٧/٢).

(٢) هو الاسم المنصوب الذي يقع به الفعل، نحو: (ضربت زيدا).

مُتَّصِلُ الْمَفْعُولِ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنِ مِزْتَهُ
 فَالْمُتَّصِلُ ضَارِبُكُمْ وَبِكُمْ مَا ضَارِبُ رَبِّي ضَارِبَنَا فَلْتَعَلَّمَا
 ضَارِبَكَا ضَارِبِي وَبِهِمَا ضَارِبَهُ ضَارِبَهَا مُنْتَقَمَا
 ضَارِبَكُنَّ وَبِهِنَّ وَبِهِمْ ثُمَّ انصَّالُكَ الْمَفْعُولِ إِنْ تَرُمُ
 مُنْفَصِلُ الْمَفْعُولِ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنِ مِزْتَهُ
 فَالْمُنْفَصِلُ إِيَّاكُمْ يَا الْعَلَمَا وَيَا أَيَّ وَيَا أَيَّ وَإِيَّا فَاغْلَمَا
 إِيَّاكَ أَوْ إِيَّاكَ أَوْ إِيَّاكُمْ مَا إِيَّاهُ إِيَّاهَا كَذَا إِيَّاهُمَا
 وَلَا إِيَّاهُمْ وَإِيَّاهُنَّ مَثَلُ كَقَوْلِهِمْ إِلَى إِيَّاكُنَّ تَصِلُ

بَابُ الْمَصْدَرِ (١)

وَمَا اسْمُ مَصْدَرٍ إِذَا عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ إِيْنِ مِزْتَهُ
 فَلَيْسَ مَصْدَرٌ سِوَى اسْمٍ مُنْتَصِبٍ مَجِيبُهُ بِثَالِثِ الْفِعْلِ وَجَبْ (٢)
 كَمِثْلِ مَالٍ مِنْ هَوَاكَ مَيْلًا أَوْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فِيكَ قَوْلًا
 إِنْ لَفْظُهُ وَافَقَ فِعْلُهُ عَلِمَ مَصْدَرٌ لَفْظِيٌّ كَرَحْمَةِ رُجْمٍ
 فَإِنْ بِمَعْنَى الْفِعْلِ دُونَ لَفْظِهِ مَعْنَوِيٌّ بِقَوْلٍ مَنْ فِي حِفْظِهِ
 مِثْلُ مَشَى إِلَيْكَ سَيْرًا كَأَنْتِي قُمْتُ وَفُوقَا سَحْرًا

(١) يعني به المفعول المطلق، ويدل على ذلك أمثله التي جاء بها.

(٢) يقصد مجيبه ثالثاً في تصريف الفعل نحو: ضَرَبَ يَضْرِبُ ضَرْبًا.

بَابُ الظَّرْفِ

فَالظَّرْفُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
 وَهُوَ عَلَى قِسْمَيْنِ فَالْمَكَانُ يُكُونُ ظَرْفُكَ أَوْ الزَّمَانُ
 ظَرْفُ الزَّمَانِ ذَلِكَ اسْمٌ نُصِبَا فَفِي إِذَا قُدِّرَ فِيهِ وَجَبَا
 قُلْ بُكْرَةً وَعُدْوَةً كَذَا عَدَا عَثْمَةً سَحْرًا مَسَاءً أَبَدَا
 فَلَيْلَةً يَوْمًا صَبَاحًا حِينَا وَأَمَدًا فَاغْلَمَ بِهَا يَقِينَا

بَابُ ظَرْفِ الْمَكَانِ

ظَرْفُ الْمَكَانِ صَاحٍ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
 ظَرْفُ الْمَكَانِ ذَلِكَ أَيْضًا نُصِبَا فَفِي إِذَا قُدِّرَ فِيهِ وَجَبَا
 كَتَحَّتْ عِنْدَ فَوْقٍ أَوْ قُدَّامَا هُنَاكَ أَوْ إِزَاءً^(١) أَوْ أَمَامَا
 وَمَنْ يُقْلُ وَرَاءَ أَوْ جِذَاءً فَلَيْتَ دُكْرُنُ ثُمَّ أَوْ تَلَقَّاءَا

بَابُ الْحَالِ

فَالْحَالُ كَيْفَ كَانَ إِنْ عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
 اسْمٌ مَفْسَّرٌ لِمَا قَدْ أَنْبَهُمْ مِنْ هَيْئَةِ الْأَشْخَاصِ حَالٍ حَيْثُ أُمَّ^(٢)
 كَجَاءَ زَيْدٌ زَكِيًّا وَدَاعِيًّا وَقَدْ لَقِيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بَاكِيًّا
 وَلَا يُكُونُ الْحَالُ إِلَّا نَكِيرَةً فَصَاحِبُ الْحَالِ يُكُونُ مَعْرِفَةً

(١) إزاء: أي مقابل، ينظر: جمهرة اللغة (٢/١٠٨٧)، ومقاييس اللغة (١/٩٩).

(٢) أُمَّ: قصد، ينظر: الصاحبي في فقه اللغة العربية وسنن العرب في كلامها، لابن فارس، ص ١٢٨.

يَا طَالِبَ الْحَالِ مِنَ الْكَلَامِ عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ إِلَى التَّمَامِ

بَابُ التَّمْيِيزِ

فَمِرُّ بِمَا فَسَّرَ مَا قَدِ انْبَهَمَ مِنَ الذُّوَاتِ ذَاكَ نَصَبُهُ عِلْمٌ
كَطَبِيتَ نَفْسًا أَيُّهَا ذَا الْجَانِي وَفَاقَ وَرْدًا أَحْمَدُ التَّيْجَانِي
غَلَامُنَا أَكْثَرُ مِنْكَ عَقْلًا وَجَارِنَا أَكْرَمُ مِنْكَ فِعْلًا
تَمْيِيزٌ لَا يَكُونُ إِلَّا نَكِيرَةٌ مِثْلُهُ وَلِي ثَلَاثُ بَقِيرَةٌ

بَابُ الْمُسْتَنْتَى

فَبَابُ مُسْتَنْتَى إِذَا عَرَفْتَهُ فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِرْتَهُ
حُرُوفُ الْإِسْتِثْنَاءِ قُلْ ثَمَانِيَةٌ إِلَّا وَغَيْرُ وَسْوَى سِوَى هِيَه
وَزَيْدٌ فِي الْعَدِّ حَادًا حَاشَا خَلَا ثُمَّ سَوَاءٌ اسْتِثْنَاكَ بِإِلَّا
يُنْصَبُ إِنْ كَانَ الْكَلَامُ مُوجِبًا تَامًّا كَقَامِ الْقَوْمِ إِلَّا زَيْبًا
أَمَّا إِذَا كَانَ الْكَلَامُ مُنْفِيًّا تَامًّا فَنْصَبُ بَدَلٌ قَدْ دُعِيَا
تَقُولُ مَا قَامَ لَدَيْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا عِيْبٌ ذَلِكَ وَإِلَّا زَيْدٌ
أَمَّا إِذَا كَانَ الْكَلَامُ نَاقِصًا فَلَا تُكُنْ لَدَى الْكَلَامِ حَارِصًا
تَقُولُ مَا هُوَ تَاكِ إِلَّا هُنْدٌ فِي الْقَوْمِ أَوْ مَا قَامَ إِلَّا سَعْدٌ
فَمَا ضَرَبْتُ فِي الْقِتَالِ إِلَّا زَيْدًا وَمَا رَأَيْتُ إِلَّا جَمَلًا
وَمَا مَرَرْتُ بِرَجَالٍ إِلَّا بَعَالِحٍ فَنَعِمَ مَا قَدْ شَمَلَا
سِوَى سِوَى كَغَيْرِ وَسَوَاءٍ لِحَرْهَاتِ تَكُونُ فِي سَوَاءٍ

وَقِيلَ مُسْتَنْتَى حَدَّ حَاشَا خَلَا
فَجَرُّهُ وَنَصْبُهُ قَدِ انْجَالِي
كَمِثْلِ قَامِ الْقَوْمِ حَاشَا زَيْدَا
إِنْ شِئْتُ أَوْ زَيْدٍ فَكُنْ رَشِيدَا
يَا طَالِبَ الْعِلْمِ لِسَانَ الْحَالِ
عَنْ صَاحِبِي حَاشَا كَفَى مِثَالِ

بَابُ لَا النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ

فَبَابُ (لَا) كَ (١) صَاحٍ إِنْ عَرَفْتَهُ
فَأَنْصِبْ بِهَا نَكِيرَةً إِنْ بَاشَرْتِ
إِنْ لَمْ تُبَاشِرْهَا فَرَفَعْ وَجَبَا
نَقُولُ لَا بِدَارِهِ نِسَاءً
إِعْمَالُ لَأَكْ جَازٍ إِنْ كَرَّرْتَا
نَقُولُ لَا عَالِمٍ فِي الرَّجَالِ
لَا رَجُلٍ فِي الدَّارِ لَا امْرَأَةً
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِرْتَهُ
بِإِلَّا تَكْرُرٍ كَلَا شَاكَ جَرْتِ
وَجُوبِ تَكَرَّارِكَ لَا كُنْ أَدْبَا
مُدَّةَ شَهْرَيْنِ وَلَا بِنَاءً
إِلْغَاءُ لَأَكْ جَازٍ إِنْ كَرَّرْتَا
نِعْمَ وَلَا خَلَا لَدَى الْأَوْجَالِ
لَا طَالِبٍ فِي الْعَصْرِ لَا قُضَاءً

بَابُ الْمُنَادَى

أَمَّا الْمُنَادَى صَاحٍ إِنْ عَرَفْتَهُ
خَمْسَةٌ أَنْوَاعٍ كَ مُفْرَدٌ عَلَمٌ
مِنْ غَيْرِ تَتْوِينٍ قَقُلْ يَا رَجُلُ
وَيَعْدَا دَا نَكِيرَةً لَمْ نُقْصِدِي
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِرْتَهُ
نَكِيرَةً مَقْصُودَةً يُبْنَى بِضَمِّ
كَيْفَ الْخِيَارُ فَالْخَلِيلُ يَرْحَلُ
نُحْمَ الْمُضَافِ شِبْهُهُ يَا مُبْتَدِي

(١) لا ك: أصلها (لاؤك) أي: لا النافية للجنس، حذف منها الواو المهموزة للتخفيف.

مَا قَدْ بَقِيَ ثَلَاثَةٌ مَنْصُوبَةٌ فِي قَوْلِ سَائِقِينَ يَا رُجُوبَةَ^(١)

بَابُ الْمَفْعُولِ مِنْ أَجْلِهِ

مِنْ أَجْلِهِ الْمَفْعُولُ إِنْ عَرَفْتَهُ
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
فَإِنَّمَا الْمَفْعُولُ اسْمٌ مُنْتَصِبٌ
مَعَ الْبَيَانِ حَيْثُ هُوَ انْتَصَبُ
وَكُلَّمَا وَقَعَ مِنْهُ الْفِعْلُ
بِسَبَبٍ مِنْ أَجْلِهِ الْمَفْعُولُ
نَحْوُ قَصْدِكَ ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ
وَقَدْ رَجَوْتُكَ أَنْ تَزَالَ الْهَمُّ

بَابُ الْمَفْعُولِ مَعَهُ

فَمَعَهُ الْمَفْعُولُ إِنْ عَرَفْتَهُ
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
فَإِنَّمَا الْمَفْعُولُ أَيْضًا مُنْتَصِبٌ
مَعَ الْبَيَانِ حَيْثُمَا هُوَ انْتَصَبُ
فُلْ كُلُّ مَا وَقَعَ مَعَهُ الْفِعْلُ
تَبْيِينُ مِنْ فِعْلٍ فَالْمَفْعُولُ
كَجَا الْأَمِيرُ عَدُوًّا وَالْفَرَعَا
وَجَاءَنِي مُبَرَّرٌ وَالْوَرَعَا^(٢)

بَابُ مَخْفُوضَاتِ الْأَسْمَاءِ

يَا صَاحِ مَا خَفَضَ إِنْ عَرَفْتَهُ
فَمَا مِثْلُهُ مِنْ أَيْنَ مِزْتَهُ
فَبِحُكْمِ مَا خَفِضَ فِي الْأَسْمَاءِ
هِيَ ثَلَاثَةٌ بِإِلَّا امْتِرَاءِ
مَخْفُوضُ حَرْفِكَ أَوْ الْإِضَافَةِ
وَتَابِعِ الْمَخْفُوضِ كَالْإِضَافَةِ
أَمَّا الَّذِي يُخَفِضُ بِالْحُرُوفِ مَا
بِمَنْ إِلَى وَعَنْ عَلَى فِي حُكْمَا

(١) اسم الناظم لهذا الرجز.

(٢) مبرَّر: فارس، والورع: ضعيف القلب، ينظر: فقه اللغة وسر العربية، للثعالبي، ص ٢١٣.

مِنَ الْخُرُوفِ رُبُّ وَآوُ بَاءٌ
لِلْوَاوِ مَعْنَى قَسَمٍ وَالْبَاءِ
وَاللَّهِ بِاللهِ وَتَاللهِ وَجَبَّ
فَإِنَّ مُنْذُ مُنْذُ وَآوُ وَرَبُّهُ
أَمَّا الَّذِي يُخَفِّضُ بِالْإِضَافَةِ
وَهُوَ عَلَى قِسْمَيْنِ مَا يُفْدَرُ
أَوِ الَّذِي بِمَنْ يَكُونُ يُفْدَرُ
فَأَحْمَدُ اللهُ عَلَى النَّمَامِ

وَالْكَافُ وَاللَّامُ كَذَلِكَ التَّاءُ
كَذَلِكَ مَعْنَى قَسَمٍ بِالتَّاءِ
لَدَى حُرُوفِكَ التَّلَاثَةِ فَهَبَّ
كَمِثْلِ مَا قَدَّمْتَ أَيْضًا مَرْتَبَةً
عُلَامَ زَيْدٍ يَرْتَجِي ضِيَاةً
بِاللَّامِ قُلُ عُلَامَ زَيْدٍ يُفْدَرُ
كَتُوبٍ خَزَّ بَابُ سَاجٍ عُرُّ
نَسْأَلُهُ بِأَحْسَنِ الْخِتَامِ

ثبت مصادر التحقيق

- ١- الأدب السنغالي العربي، د.عامر صمب، الشركة الوطنية للتوزيع، الجزائر، ١٩٨٣م.
- ٢- الأصول في النحو، أبو بكر محمد بن السري بن سهل النحوي المعروف بابن السراج (ت: ٣١٦هـ)، تحقيق: عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت.
- ٣- الأعلام، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس، الزركلي الدمشقي (ت: ١٣٩٦هـ)، دار العلم للملايين، ط١٥، ٢٠٠٢م.
- ٤- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن يوسف بن هشام الأنصاري، (ت: ٧٦١هـ)، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٣م.
- ٥- توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك، أبو محمد بدر الدين حسن بن قاسم بن عبد الله بن علي المرادي المصري المالكي (المتوفى : ٧٤٩هـ)، شرح وتحقيق: عبد الرحمن علي سليمان، أستاذ اللغويات في جامعة الأزهر، دار الفكر العربي، ط١، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٨م.
- ٦- ديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر، أبو زيد، عبد الرحمن بن محمد بن محمد، ابن خلدون، ولي الدين الحضرمي الإشبيلي (ت: ٨٠٨هـ)، تحقيق: خليل شحادة، دار الفكر، بيروت، لبنان، ط٢، ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨م.
- ٧- شرح الكافية الشافية، محمد بن عبد الله، ابن مالك الطائي الجباني، أبو عبد الله، جمال الدين (ت: ٦٧٢هـ)، تحقيق: عبد المنعم أحمد هريدي، جامعة أم القرى مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي كلية الشريعة والدراسات الإسلامية مكة المكرمة، ط١.

- ٨- الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (ت: ٣٩٥هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٨هـ-١٩٩٧م.
- ٩- فقه اللغة وسر العربية، عبد الملك بن محمد بن إسماعيل أبو منصور الثعالبي (ت: ٤٢٩هـ)، تحقيق: عبد الرزاق المهدي، دار إحياء التراث العربي، ط١، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.
- ١٠- الكتاب، عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، أبو بشر، الملقب سيبويه (ت: ١٨٠هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٣، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
- ١١- لسان العرب، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (ت: ٧١١هـ)، دار صادر - بيروت، ط٣، ١٤١٤هـ.
- ١٢- اللمع في العربية، أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (ت: ٣٩٢هـ)، تحقيق: فائز فارس، دار الكتب الثقافية - الكويت
- ١٣- متن الأجرومية، ابن آجروم، محمد بن محمد بن داود الصنهاجي، أبو عبد الله (ت: ٧٢٣هـ)، دار الصميعي، ١٤١٩هـ-١٩٩٨م
- ١٤- المدارس النحوية، أحمد شوقي عبد السلام ضيف، الشهير بشوقي ضيف (ت: ١٤٢٦هـ)، دار المعارف، القاهرة.
- ١٥- همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت: ٩١١هـ)، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، المكتبة التوفيقية - مصر.